

aerospace  
climate control  
electromechanical  
filtration  
fluid & gas handling  
**hydraulics**  
pneumatics  
process control  
sealing & shielding



## Vzduchové chladiče oleje pro průmyslové použití

LAC s elektromotorem na střídavé napětí



ENGINEERING YOUR SUCCESS.



Společnost Olaer se od 1. července 2012 stala součástí společnosti Parker Hannifin. Společnost Olaer výrábí a prodává ve 14 zemích Severní Ameriky, Asie a Evropy, díky tomu rozšiřuje společnost Parker svou působnost v geograficky velkých oblastech a nabízí zkušenosti v oblasti hydraulických akumulátorů tlaku a chladicích systémů pro cílové trhy, jako jsou ropa a plyn, výroba elektrické energie a obnovitelná energie.

## Vzduchové chladiče oleje LAC

Pro průmyslové použití – maximální chladicí výkon 300 kW

Vzduchový chladič oleje LAC s jednofázovým nebo třífázovým střídavým motorem je určen pro použití v průmyslové oblasti. Díky rozsáhlému sortimentu příslušenství je chladič LAC vhodný pro většinu aplikací a okolních podmínek. Maximální kapacita chlazení je 300 kW při teplotním rozdílu 40 °C. Volba správného chladiče vyžaduje precizní návrh systému. Nejspolehlivější cestou návrhu systému je výpočet pomocí našeho výpočetního programu. Společně s přesným posouzením našimi zkušenými odbornými konstruktéry Vám tento program umožní dosáhnout vyšší účinnosti chlazení přepočtené na každé investované euro.

### Přehřívání – nákladný problém

Nedostatečně výkonné chlazení

způsobuje, že rovnovážná teplota je příliš vysoká. Následkem jsou špatné vlastnosti mazání, vnitřní netěsnost, velké nebezpečí kavitace, poškození součástí atd. Přehřívání vede k výraznému poklesu rentability a k negativním dopadům na životní prostředí.

### Teplotní optimalizace – základní předpoklad ekonomického provozu

Rovnovážná teplota v hydraulickém systému nastane, když chladič dokáže ochladit energii, kterou systém nespotřebuje – energetické ztráty systému: (Pztrátový = Pchladicí = Pvstupní - Pvyužitý).

Teplotní optimalizace znamená, že rovnovážná teplota nastane při ideální pracovní teplotě systému, tedy teplotě, při které viskozita oleje a objem vzduchu odpovídá doporučeným hodnotám.

**Správná pracovní teplota je výhodná jak z ekonomického hlediska, tak z hlediska životního prostředí:**

- Prodlužuje životnost hydraulického systému.
- Prodlužuje životnost oleje.
- Zvyšuje provozuschopnost hydraulického systému – delší provozní doba a méně výpadků.
- Snižuje náklady na údržbu a opravy.
- Udržuje vysokou úroveň účinnosti v trvalém provozu – účinnost systému klesá, pokud teplota překračuje ideální pracovní teplotu.



Důmyslná konstrukce a správný výběr materiálů a součástí umožňuje dosáhnout dlouhé životnosti, vysoké účinnosti a nízkých nákladů na údržbu a opravy.

Snadná údržba a snadná dodatečná montáž v mnoha aplikacích.

Kompaktní konstrukce a nízká hmotnost.



Tichý ventilátor i motor ventilátoru.

Jednofázový střídavý motor pro malé velikosti chladičů a třífázový pro velké.

Chladicí element s nízkou tlakovou ztrátou a vysokým chladičím výkonem.

## LAC-M a LAC-X

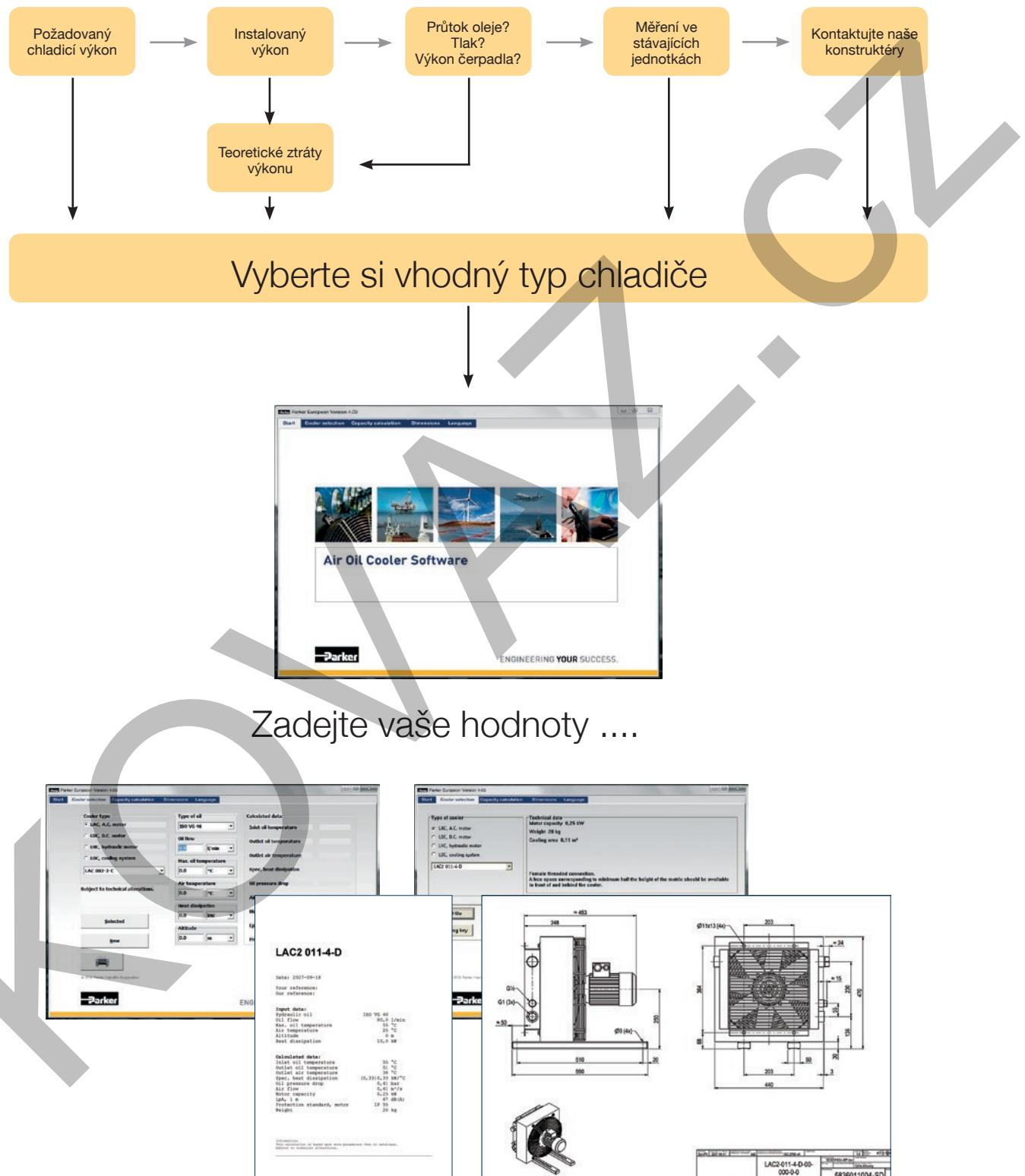
Vzduchové chladiče oleje LAC jsou rovněž k dispozici ve dvou speciálních verzích:

LAC-X (verze ATEX), která je schválená pro použití ve výbušném nadzemním prostředí,

a LAC-M, verze schopná odolávat korozivnímu prostředí, například v mořském prostředí.



# Výpočet požadovaného chladicího výkonu





Nižší spotřeba energie znamená nejen méně negativních dopadů na životní prostředí, ale také snižuje provozní náklady. To znamená lepší chladicí výkon za každé investované euro.

## Lepší chladicí výkon na €

díky precizním výpočtům a podpoře našich konstruktérů

Optimální rozměry poskytují účinné chlazení. Správný návrh rozměrů vyžaduje znalosti a zkušenosti. Poskytne je Vám náš výpočetní program společně s podporou našich konstruktérů.

Výsledkem je lepší chlazení za každé investované euro. Tento výpočetní program můžete stáhnout na adrese [www.olaer.se](http://www.olaer.se).

### A navíc užitečný systémový přehled

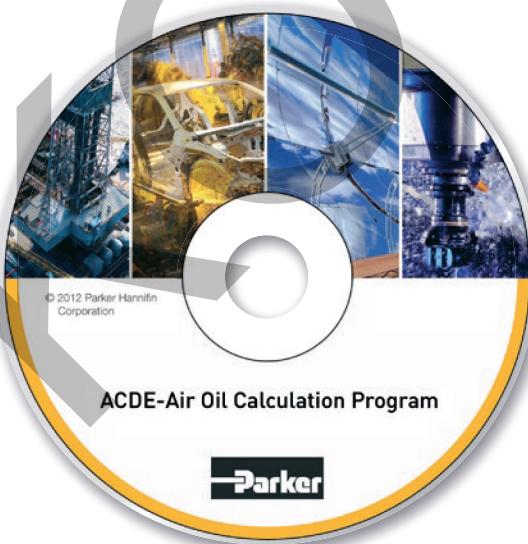
Široký rozsah dokumentace hydraulického systému je často

samozřejmým prvkem výpočtu chlazení. Volitelně jsou k dispozici také další vylepšení systému – např. filtrování, chlazení offline nebo online atd. Kontaktujte nás a získejte další rady a informace.

### Kvalita a vývoj společnosti Parker Hannifin jsou zárukou vašich procesů a systémů

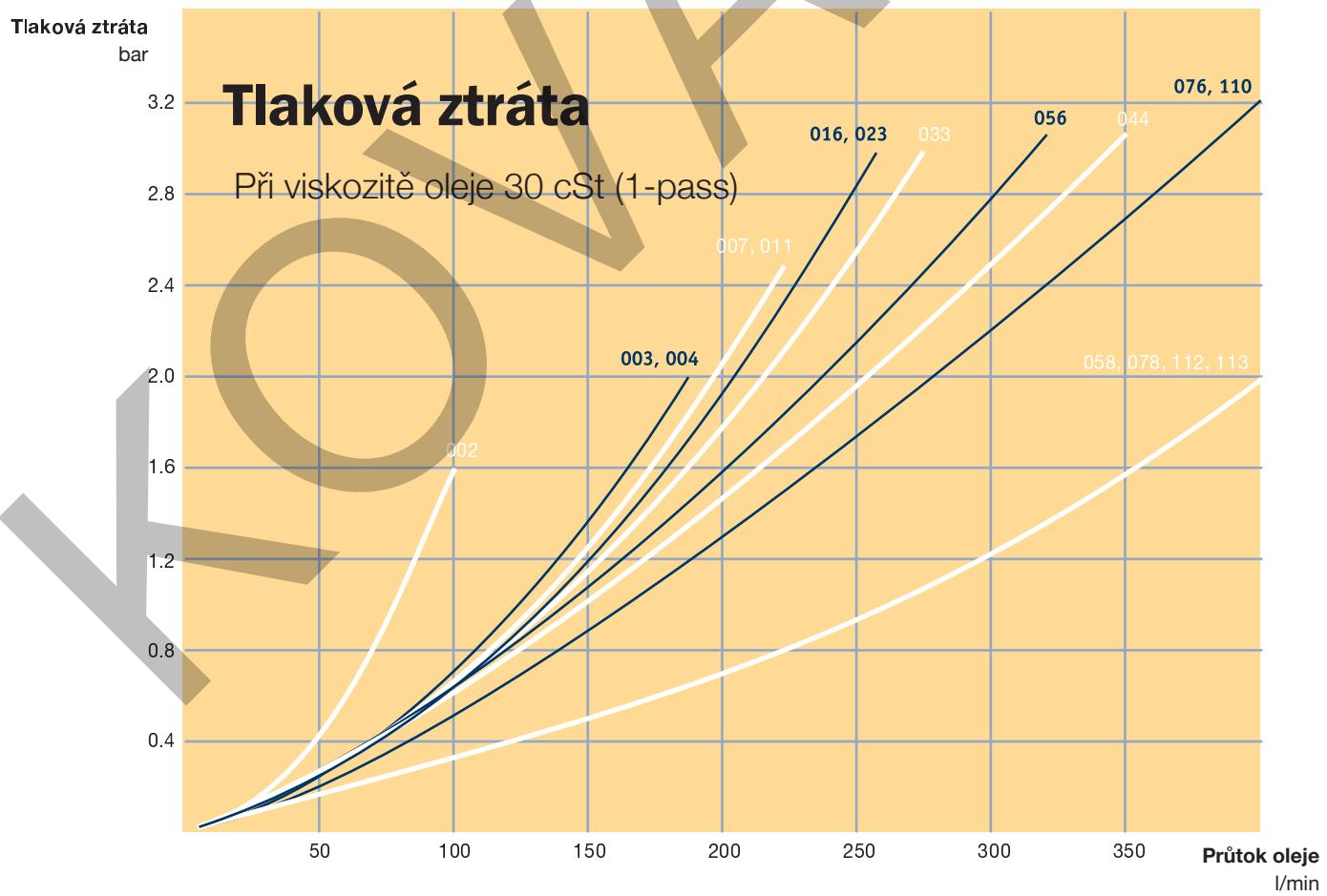
Konstantní úsilí směřující k efektivnějším a ekologičtějším hydraulickým systémům vyžaduje trvalý vývoj. Oblastmi, ve kterých se trvale snažíme o zlepšení, jsou

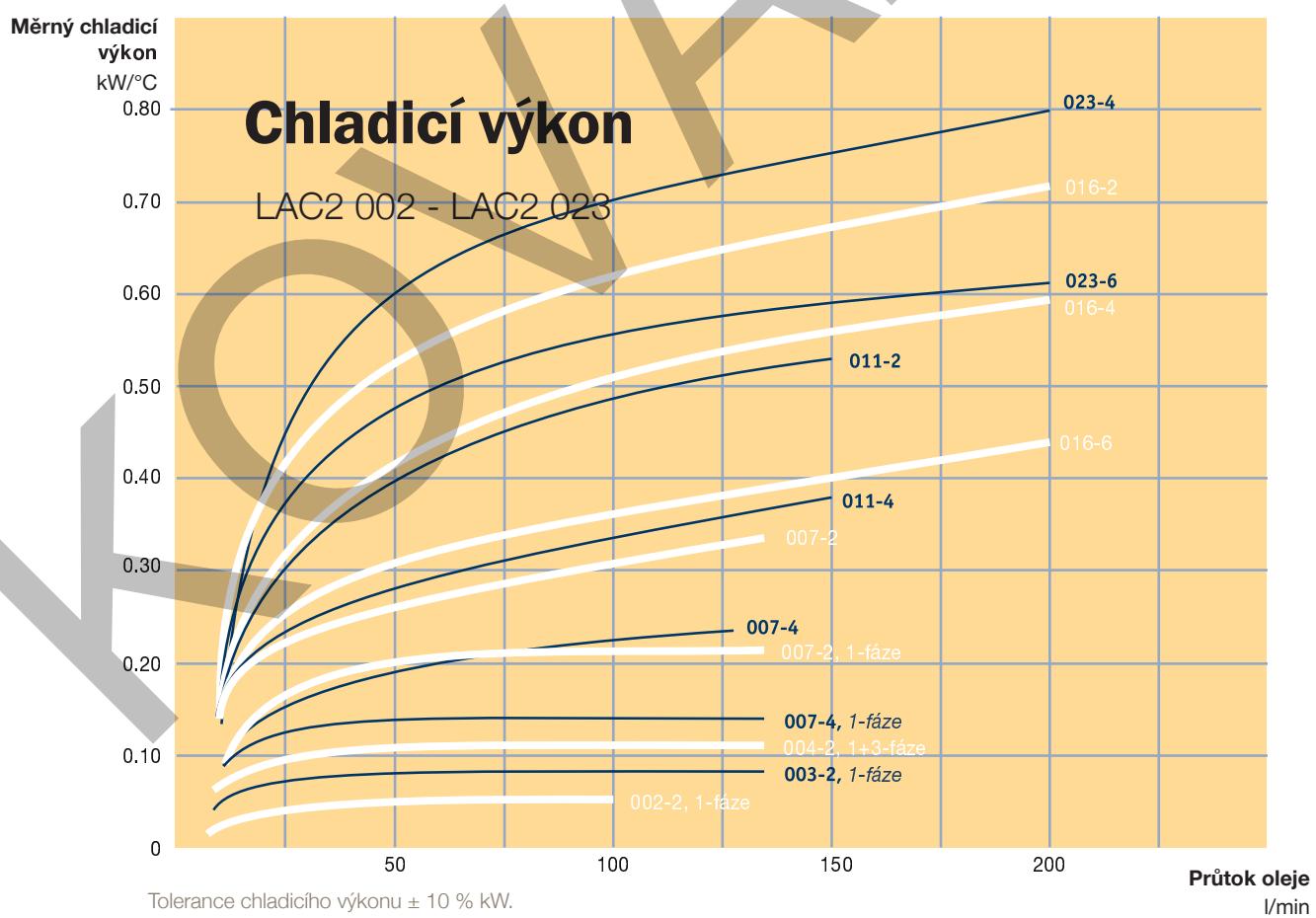
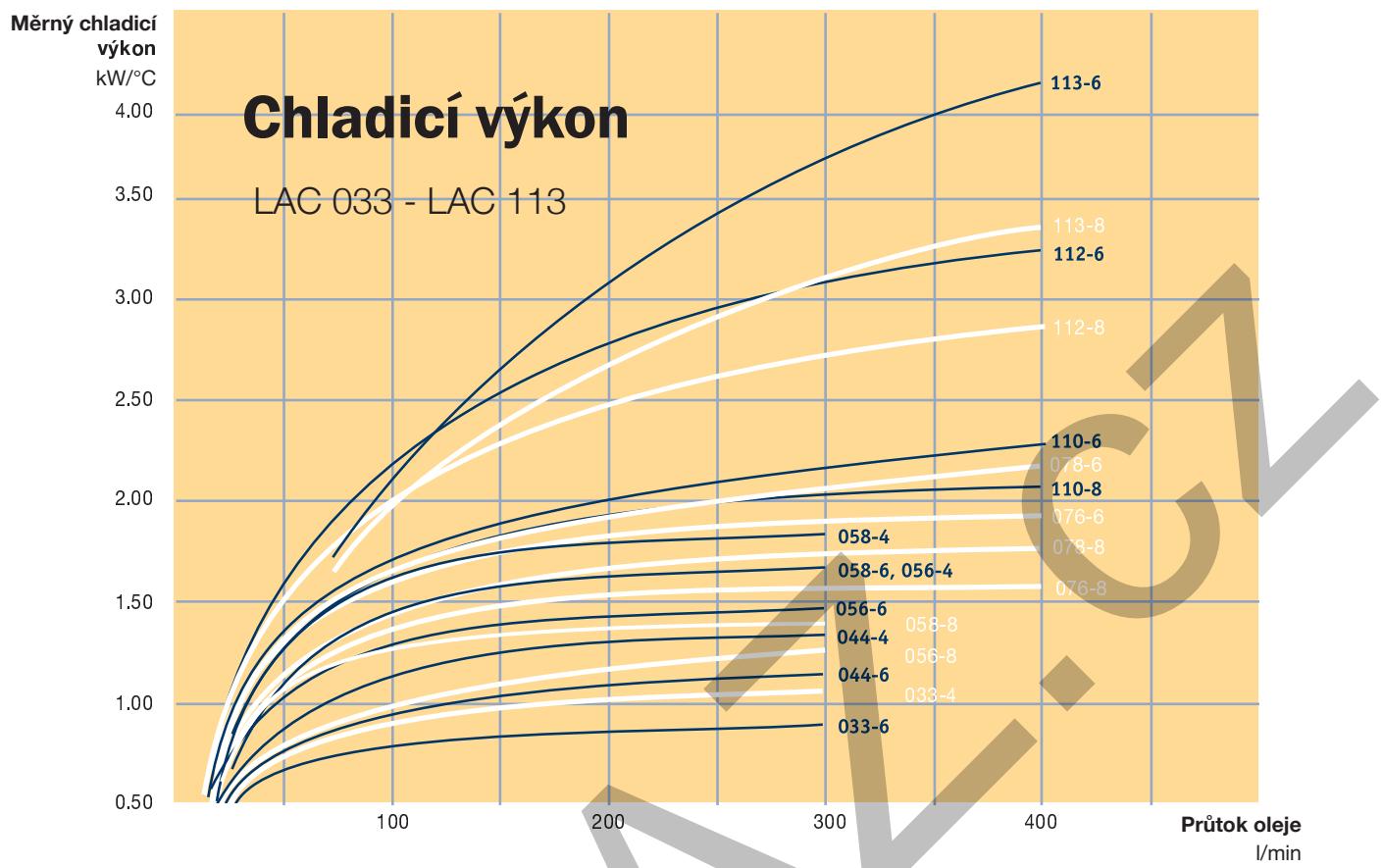
chladicí výkon, úroveň hluku, tlaková ztráta a únavu materiálu. V naší laboratoři jsou prováděny důkladné kvalitativní a výkonové testy. Všechny testy a měření probíhají v souladu s normovanými postupy – chladicí výkon podle normy EN 1048, úroveň hluku podle normy ISO 3743, tlaková ztráta podle normy EN 1048 a únavu podle normy ISO 10771-1.

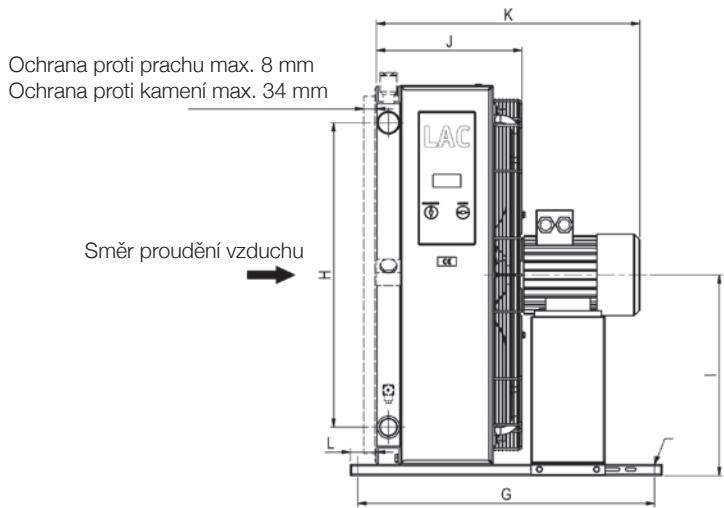




Charakteristika chladicího výkonu závisí na vstupní teplotě oleje a teplotě okolního vzduchu. Teplota oleje 60 °C a teplota vzduchu 20 °C znamenají teplotní rozdíl 40 °C. Celkový chladicí výkon získáte vynásobením měrným chladicím výkonem na jednotku teploty [kW/°C].

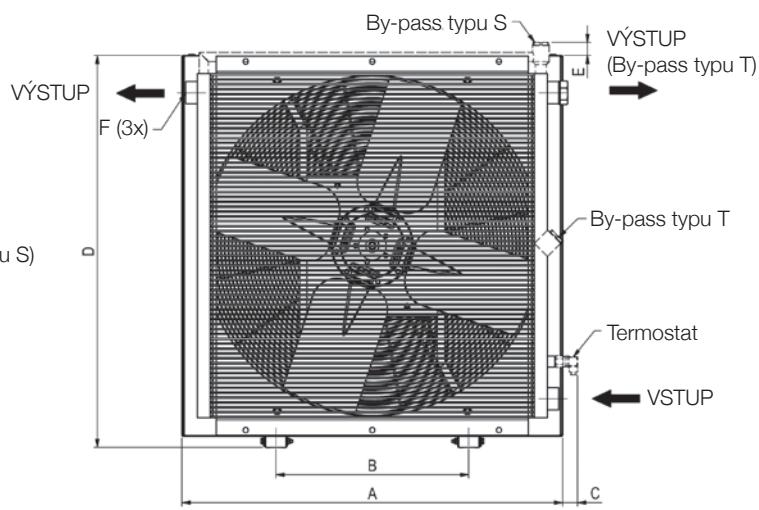






TYP	Hladina akustického tlaku LpA dB(A) 1m*	Počet pólů/Výkon kW	Hmotnost kg
LAC2 002-2- 1-fáze	50	2-0.05	4
LAC2 003-2- 1-fáze	61	2-0.05	5
LAC2 004-2- 1-fáze	63	2-0.07	6
LAC2 004-2- 1-fáze	63	2-0.07	6
LAC2 007-4- 1-fáze	65	2-0.08	
LAC2 007-2- 1-fáze	79	2-0.24	9
LAC2 007-4- 3-fáze	62	4-0.25	10
LAC2 007-2- 3-fáze	79	2-0.55	15
LAC2 011-4- 3-fáze	67	4-0.25	16
LAC2 011-2- 3-fáze	82	2-1.10	20
LAC2 016-6- 3-fáze	60	6-0.18	25
LAC2 016-4- 3-fáze	70	4-0.37	23
LAC2 016-2- 3-fáze	86	2-1.10	24
LAC2 023-6- 3-fáze	64	6-0.18	27
LAC2 023-4- 3-fáze	76	4-0.75	35
LAC 033-6- 3-fáze	74	6-0.55	36
LAC 033-4- 3-fáze	84	4-2.20	45
LAC 044-6- 3-fáze	76	6-0.55	52
LAC 044-4- 3-fáze	85	4-2.20	63
LAC 056-8- 3-fáze	73	8-0.55	65
LAC 056-6- 3-fáze	81	6-1.50	73
LAC 056-4- 3-fáze	84	4-2.20	75
LAC 058-8- 3-fáze	74	8-0.55	75
LAC 058-6- 3-fáze	82	6-1.50	80
LAC 058-4- 3-fáze	85	4-2.20	82
LAC 076-8- 3-fáze	79	8-1.10	130
LAC 076-6- 3-fáze	86	6-2.20	140
LAC 078-8- 3-fáze	80	8-1.10	146
LAC 078-6- 3-fáze	87	6-2.20	160
LAC 110-8- 3-fáze	84	8-2.20	168
LAC 110-6- 3-fáze	90	6-5.50	178
LAC 112-8- 3-fáze	85	8-2.20	218
LAC 112-6- 3-fáze	91	6-5.50	237
LAC 200-8- 3-fáze	86	8-4.00	365
LAC 200-6- 3-fáze	92	6-11.00	405

\* = Tolerance hladiny akustického tlaku  $\pm 3$  dB(A).



TYP	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	Mø
LAC2 002-2- 1-fáze	165	74	82	189	-	G½	190	72	97	105	167	39	9
LAC2 003-2- 1-fáze	244	134	82	223	71	G1	148	90	114	161	218	31	9x14
LAC2 004-4- 1-fáze	267	134	82	256	69	G1	148	90	131	165	222	28	9x14
LAC2 004-2- 1-fáze	267	134	82	256	69	G1	148	90	131	165	222	28	9x14
LAC2 007-4- 1-fáze	340	203	77	345	54	G1	267	160	175	189	249	49	9x14
LAC2 007-2- 1-fáze	340	203	77	345	54	G1	267	160	175	189	249	49	9x14
LAC2 007-4- 3-fáze	365	203	64	395	42	G1	510	160	213	225	429	50	9
LAC2 007-2- 3-fáze	365	203	64	395	42	G1	510	160	213	225	434	50	9
LAC2 011-4- 3-fáze	440	203	62	470	41	G1	510	230	250	249	453	50	9
LAC2 011-2- 3-fáze	440	203	62	470	41	G1	510	230	250	249	475	50	9
LAC2 016-6- 3-fáze	496	203	66	526	46	G1	510	230	278	272	474	50	9
LAC2 016-4- 3-fáze	496	203	66	526	46	G1	510	230	278	272	479	50	9
LAC2 016-2- 3-fáze	496	203	66	526	46	G1	510	230	278	272	496	50	9
LAC2 023-6- 3-fáze	580	356	63	610	44	G1	510	305	320	287	489	50	9
LAC2 023-4- 3-fáze	580	356	63	610	44	G1	510	305	320	287	511	50	9
LAC 033-6- 3-fáze	692	356	53	722	42	G1¼	510	406	376	318	534	50	9
LAC 033-4- 3-fáze	692	356	53	722	42	G1¼	510	406	376	318	618	50	9
LAC 044-6- 3-fáze	692	356	53	866	59	G1¼	510	584	448	343	559	50	9
LAC 044-4- 3-fáze	692	356	53	866	59	G1¼	510	584	448	343	643	50	9
LAC 056-8- 3-fáze	868	356	49	898	43	G1¼	510	584	448	343	643	50	9
LAC 056-6- 3-fáze	868	508	49	898	43	G1¼	510	584	464	368	668	50	9
LAC 056-4- 3-fáze	868	508	49	898	43	G1¼	510	584	464	368	668	50	9
LAC 058-8- 3-fáze	868	508	49	898	43	G2	510	584	464	388	652	30	9
LAC 058-6- 3-fáze	868	508	49	898	43	G2	510	584	464	388	682	30	9
LAC 058-4- 3-fáze	868	508	49	898	43	G2	510	584	464	388	688	30	9
LAC 076-8- 3-fáze	1022	518	41	1052	45	G1½	800	821	541	393	693	70	14
LAC 076-6- 3-fáze	1022	518	41	1052	45	G1½	800	821	541	393	710	70	14
LAC 078-8- 3-fáze	1022	518	41	1052	45	G2	800	821	541	413	713	50	14
LAC 078-6- 3-fáze	1022	518	41	1052	45	G2	800	821	541	413	730	50	14
LAC 110-8- 3-fáze	1185	600	54	1215	45	G2	800	985	623	418	785	70	14
LAC 110-6- 3-fáze	1185	600	54	1215	45	G2	800	985	623	418	785	70	14
LAC 112-8- 3-fáze	1185	600	54	1215	45	G2	800	985	623	438	805	50	14
LAC 112-6- 3-fáze	1185	600	54	1215	45	G2	800	985	623	438	805	50	14
LAC 113-8- 3-fáze	1200	600	82	1215	45	G2	860	985	623	465	833	82	14
LAC 113-6- 3-fáze	1200	600	82	1215	45	G2	860	985	623	465	871	82	14
LAC 200-8- 3-fáze							Více informací najdete v katalogu LAC 200						
LAC 200-6- 3-fáze													

Uvedené rozměry jsou v (mm).

# Typový klíč pro vzduchový chladič oleje LAC/LAC2

Při objednávce specifikujte všechny body:

Například:

LAC2 - 016 - 6 - A - 50 - T20 - D - 0  
1      2      3      4      5      6      7      8

## 1. ZÁKLADNÍ TYPOVÉ OZNAČENÍ = LAC/LAC2

## 2. VELIKOST CHLADIČE

002, 003, 004, 007, 011, 016, 023, 033, 044, 056, 058, 076, 078, 110, 112, 113 a 200.

## 3. POČET PÓLŮ MOTORU

2 - pólový	= 2
4 - pólový	= 4
6 - pólový	= 6
8 - pólový	= 8

## 4. NAPĚTÍ A FREKVENCE

Bez motoru	= 0
230/400V 50Hz <sup>1)</sup>	= A
460V alt 480V 60Hz <sup>1)</sup>	= B
jednofázový 230V	
50Hz (ne IE2)	= C
230/400V 50Hz 460 alt	
480V 60Hz <sup>2)</sup>	= D
500V 50Hz (ne standard)	= E
400/690V 50Hz 460 alt	
480V 60Hz	= F
525V 50Hz, 575V 60Hz	= G
Motor pro speciální napětí nebo frekvenci (zadat jasně v textu) <sup>3)</sup>	= X
1) pro LAC 033 až LAC 113	
2) pro LAC2 007 až LAC2 023	
3) pro další provedení kontaktujte Parker. Na všechny motory se vztahuje IEC 60034, IEC 60072 a EN 50347	

## 5. TERMOSTAT

Bez termostatu	= 00
40 °C	= 40
50 °C	= 50
60 °C	= 60
70 °C	= 70
80 °C	= 80
90 °C	= 90

## 6. CHLADICÍ ELEMENT

Standard	= 000
2-pass	= T00
Vestavěný by-pass, ventil ovládaný tlakem, 1-pass	
2 bar	= S20
5 bar	= S50
8 bar	= S80

## Vestavěný by-pass, ventil ovládaný tlakem, 2-pass\*

2 bar	= T20
5 bar	= T50
8 bar	= T80
50 °C, 2.2 bar	= S25
60 °C, 2.2 bar	= S26
70 °C, 2.2 bar	= S27
90 °C, 2.2 bar	= S29

## Vestavěný by-pass, ventil ovládaný tlakem a teplotou, 1-pass

50 °C, 2.2 bar	= T25
60 °C, 2.2 bar	= T26
70 °C, 2.2 bar	= T27
90 °C, 2.2 bar	= T29

\* = není možno použít pro LAC2 002 - LAC2 004

## 7. OCHRANA CHLADICÍHO ELEMENTU

Bez ochrany	= 0
Ochrana proti kamení	= S
Ochrana proti prachu	= D
Ochrana proti prachu a kamení	= P

## 8. STANDARD/SPECIÁL

Standard	= O
Speciál	= Z

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE

### PRACOVNÍ KAPALINA

Minerální olej	HL/HLP dle DIN 51524
Emulze olej-voda	HFA, HFB dle CETOP RP 77H
Glykolové směsi s vodou	HFC dle CETOP RP 77H
Syntetické hydraulické kapaliny na bázi kyseliny fosforečné.	HFD-R dle CETOP RP 77H

### MATERIÁLY

Chladicí element	hliník
Lopatky ventiátoru/náboj	polypropylén vyztužený skelným laminátem/hliník

Skříň ventilátoru	ocel
Kryt ventilátoru	ocel
Ostatní díly	ocel
Povrchová úprava	barva nanesená elektrostatickým práškovým nástríkem

## CHLADICÍ ELEMENT

Maximální statický pracovní tlak	21 bar
Dynamický pracovní tlak (cyklické zatěžování)	14 bar*
Tolerance chladicího výkonu	± 6 %
Maximální vstupní teplota oleje	120 °C

\* zkoušeno dle ISO/DIS 10771-1

## TŘÍFÁZOVÝ ELEKTROMOTOR

Třífázový asynchronní elektromotor podle normy IEC 34-1 a IEC 72, v souladu s DIN 57530/VDE 0530	
Třída izolace	F
Teplotní třída	B
Stupeň krytí	IP 55

## JEDNOFÁZOVÝ ELEKTROMOTOR

Třída izolace	B
Teplotní třída	B
Stupeň krytí	IP 44

## TŘÍFÁZOVÝ ELEKTROMOTOR LAC2 004

Jmenovité napětí	230/400V 50/60Hz
Třída izolace	B
Teplotní třída	B
Stupeň krytí	IP 44

## KŘIVKY CHLADICÍHO VÝKONU

Křivky chladicího výkonu byly sestrojeny na základě měření podle normy EN 1048 s olejem typu ISO VG 46 při 60 °C.

## KONTAKTUJTE PROSÍM PARKER V PŘÍPADĚ, že

Teplota oleje	> 120 °C
Viskositá oleje	> 100 cSt
Chladič má pracovat v agresivním prostředí	
Okolní vzduch obsahuje velké množství částic	
Chladič má pracovat ve vysoké nadmořské výšce	

Informace v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění.



Díky zkušenostem našich odborníků, průmyslovým znalostem a pokročilé technologií můžeme nabídnout celou řadu řešení chladičů a příslušenství, abychom splnili vaše požadavky.

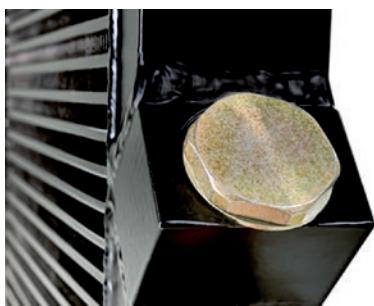
# Učiňte další krok

– zvolte správné příslušenství

Doplňním hydraulického systému o chladič, příslušenství chladiče a akumulaci tlaku dosáhnete lepší provozuschopnosti, delší životnosti a rovněž nižších

nákladů na údržbu a opravy. Všechny aplikace a provozní podmínky jsou jedinečné. Dobře naplanovaná volba následujícího příslušenství tak může dále

zlepšit váš hydraulický systém. Kontaktujte společnost Parker a získejte další rady a informace.



## Vestavěný by-pass s obtokovým ventilem ovládaným tlakem

Zamezí roztržení chladicího elementu, v případě že tlak oleje překročí maximální pracovní tlak chladiče, např. při studeném startu, tlakových špičkách nebo kolísavém průtoku.

Dostupný pro jednoproudý nebo dvouproudý chladicí element.



## Termmostat

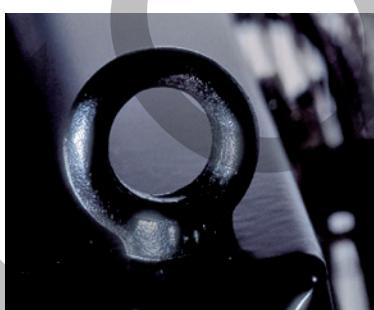
Snímač s pevně nastavenou hodnotou teploty. Poskytuje teplotní výstrahy. Používá se k dosažení ekonomičtějšího provozu a menších dopadů na životní prostředí díky automatickému ovládání, zapnutí nebo vypnutí, motoru ventilátoru.



## Vestavěný by-pass s obtokovým ventilem ovládaným teplotou

Ventil uzavírá by-pass při dosažení dané teploty. Dokud teplota oleje výrazně nepoklesne, může pružinu ventilu otevřít jen tlak oleje vyšší než 2,2 bar. Vnější rozměry ventilu jsou stejné jako u ventilů ovládaných tlakem.

Dostupný pro jednoproudý nebo dvouproudý chladicí element.



## Transportní oka

Umožňují jednoduchou manipulaci a instalaci. Jsou vhodná především pro velké chladiče.



## Externí trojcestnný ventil ovládaný teplotou

Má stejně funkce jako by-pass s obtokovým ventilem ovládaným teplotou, avšak umístěn externě.  
*Pozn.: nutno objednat samostatně.*



## Ochrana proti kamení/ochrana proti prachu

Chrání chladič před poškozením, nebo zanášením.

Ochrannou proti prachu se rozumí drátěná filtrační síť, která je vhodná především do prostředí znečištěného vlákny nebo podlouhlými částicemi.